以書翰致啓上候
然ハ私儀直ニ御面会
趣但路ニ付候得ハ此船
之下ニ而此亜細亜号ニ乗組
以テ本日午後二時分出
帆之筈ニ御座候上
御面会之儀ハ難成候
以上ハ御断申上候　敬具
明治年
十二月三日　フオン　ホルレーベン

大隈参議
閣下